salton®

VitaPro™plus

centrifugeuse à basse vitesse
et appareil à **smoothies**

Mode d'emploi

Modèle JE1372PL

PRECAUTIONS IMPORTANTES

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes:

1. Lire toutes les instructions..
2. Toujours faire fonctionner cet appareil sur une surface sèche et de niveau.
3. Pour éviter le risque de secousses électriques, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas déposer sur une surface mouillée.
4. Une surveillance étroite est nécessaire quand l'appareil est utilisé par ou près des enfants. S'assurer que les enfants ne puissent jouer avec l'appareil.
5. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles soient sous la surveillance d'une personne responsable qui les guidera dans l'utilisation de l'appareil.
6. Débrancher de la prise murale quand l'appareil n'est pas utilisé, avant de mettre ou d'enlever des pièces et avant le nettoyage.
7. Ne pas faire fonctionner l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagé ou après que l'appareil ait mal fonctionné, qu'il soit tombé par accident ou ait été endommagé de quelque façon. Retourner l'appareil à Salton pour être examiné, réparé ou ajusté. Voir la Section « Garantie ». .
8. L'utilisation d'accessoires ou d'ajouts non suggérés et non vendus par Salton, peut causer un feu, une secousse électrique ou des blessures.
9. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur..
10. Ne pas laisser pendre le cordon du bord de la table ou du comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
11. Un appareil contenant des liquides chauds doit être transporté avec beaucoup de précaution.
12. Cet appareil est pour Usage Domestique Seulement.
13. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il a été conçu.
14. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonction..
15. Toujours éteindre l'appareil et débrancher le cordon de la prise murale lorsque l'appareil est laissé sans surveillance ou lorsque la tâche est terminée.
16. S'assurer d'éteindre l'appareil après chaque usage. Avant de désassembler l'appareil s'assurer que le moteur ne tourne plus.
17. Éviter le contact avec les pièces en mouvement. S'assurer que le moteur ne tourne plus avant de désassembler l'appareil.
18. Toujours s'assurer que l'appareil soit complètement assemblé et que le couvercle soit bien verrouillé en position avant d'activer le moteur. Ne pas essayer de retirer des pièces lorsque l'appareil est en fonction.
19. Ne pas faire fonctionner l'appareil, brancher ou débrancher le cordon avec les mains mouillées.
20. Ne pas faire fonctionner l'appareil de façon continue pour plus de 30 minutes.
21. Ne pas laisser l'appareil fonctionner plus de 2 minutes avant d'y ajouter les aliments. La vrille pourrait être endommagée.
22. Ne pas utiliser cet appareil si le tamis est endommagé.
23. Ne pas introduire les doigts ou autres objets dans la chute d'alimentation lorsque l'appareil est en marche. Toujours utiliser le poussoir.
24. Pour éviter toute obstruction, introduire lentement les aliments. Si l'appareil devient obstrué, l'éteindre immédiatement. Appuyer sur la marche arrière de l'interrupteur. Si ça ne fonctionne pas, appuyer sur l'interrupteur (Off), débrancher l'appareil, enlever le couvercle et retirer la nourriture qui cause l'obstruction.

25. Couper les ingrédients en petits morceaux et retirer le cœur des fruits pour éviter une obstruction.
26. Ne pas placer cet appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chaud.
27. Toujours attacher le cordon à l'appareil d'abord, ensuite le brancher dans la prise murale. Avant de débrancher, éteindre l'appareil puis retirer le cordon de la prise murale.
28. Ne pas essayer de contourner les éléments de sécurité.

CONSERVER CES DIRECTIVES

USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

FICHE POLARISEE

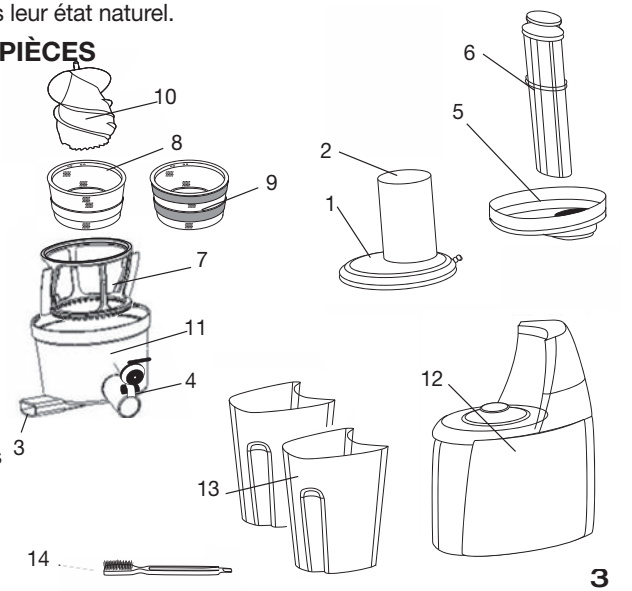
Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre), comme élément de sécurité. Cette fiche s'insère dans une prise polarisée que d'une façon. Si la fiche ne s'insère pas à fond dans la prise, inverser la fiche. Si la fiche ne peut toujours être insérée, consulter un électricien compétent. Surtout, ne pas contourner cet élément de sécurité.

Fonctionnement de la centrifugeuse VitaPro

La centrifugeuse VitaPro extrait le jus à basse vitesse. C'est à basse vitesse puisque le moteur tourne seulement de 80 à 90 tours par minute. La VitaPro extrait le jus plus rapidement, rejette une pulpe plus sèche et par conséquent plus de jus. Une vrille extrait le jus en malaxant et en écrasant lentement les fruits ou légumes, à la façon d'un pilon et d'un mortier plutôt que d'un moteur qui tourne à une vitesse de 1,000 à 24,000 tours minute ce qui coupe et endommage la nourriture. L'action à basse vitesse broie et écrase les aliments pour en extraire tous les nutriments et enzymes. Cette action permet aussi d'extraire plus de phytonutriments. Par conséquent, le jus a une couleur plus riche et conserve plus de vitamines et de minéraux. Les révolutions plus lentes du moteur n'endommagent pas la structure cellulaire des fruits et légumes, réduisent l'oxydation et la séparation du jus et préservent les enzymes et nutriments présents dans leur état naturel.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Couvercle
2. Chute d'alimentation
3. Chute de la pulpe
4. Bec verseur et son couvercle
5. Plateau pour les aliments
6. Poussoir
7. Panier-balayeur (1)
8. Tamis pour le jus
9. Tamis pour les smoothies
10. Vrille
11. Contenant pour le jus
12. Corps de l'appareil
13. Contenants (2)
14. Brosse pour le nettoyage



AVANT LE PREMIER USAGE

1. Déballer l'appareil avec précaution
2. Suivre les instructions pour désassembler l'appareil
3. Laver, dans une eau chaude savonneuse, toutes les pièces amovibles, y compris le couvercle, le poussoir, le panier-balayeur, les tamis pour le jus et les smoothies, la vrille et le contenant pour le jus. Rincer et éponger. REMARQUE : manipuler les tamis avec précaution. Les tenir par le bord seulement pour éviter d'endommager la délicate feuille d'acier inoxydable.

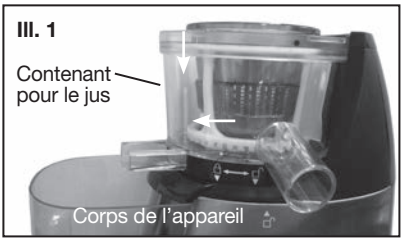
DÉSASSEMBLER LA CENTRIFUGEUSE VITAPRO

1. Retirer le couvercle en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la languette du couvercle soit libérée de la rainure du corps de l'appareil.
2. Tourner le contenant à jus dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et le retirer du corps de l'appareil.
3. Placer le bol sur une surface plate. Tout en tenant le bol d'une main, sortir le tamis et les autres pièces du bol. Désassembler.

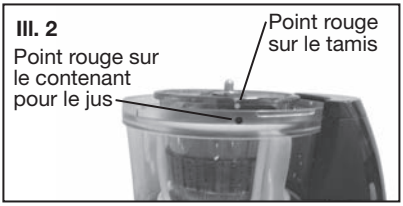
ASSEMBLER LA CENTRIFUGEUSE VITAPRO

1. Installer le contenant à jus sur la base en alignant les 2 cadenas ouverts. Un se trouve sur le corps de l'appareil, l'autre sur le contenant à jus.

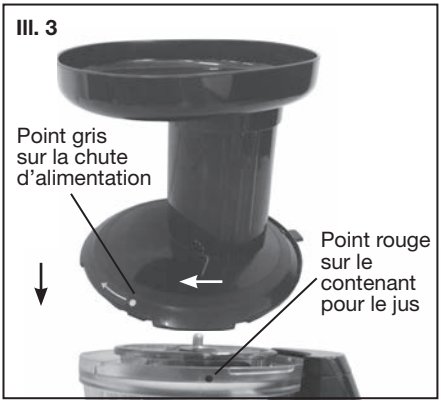
   Tourner le bol dans le sens des aiguilles d'une montre de sorte que sa flèche soit alignée sur la flèche (cadenas fermé) du corps de l'appareil.



2. Déposer le panier-balayeur à l'intérieur du contenant à jus.
3. Placer soit le tamis pour le jus ou le tamis pour les smoothies à l'intérieur du contenant à jus pour que le point rouge sur le tamis soit vis-à-vis du point rouge du contenant à jus.



4. Placer la vrille au centre du contenant à jus. Appuyer légèrement et tourner la vrille jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.
5. Installer le couvercle sur le contenant à jus. **IMPORTANT : Aligner le point gris du couvercle sur le point rouge du contenant à jus**. Tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche du couvercle soit PARFAITEMENT en ligne avec la flèche imprimée sur le corps de l'appareil.



MODE D'EMPLOI

1. S'assurer que toutes les pièces soient bien en place et brancher le cordon dans une prise murale.
2. Placer un contenant sous la chute pour la pulpe et un des contenants ou un verre sous le bec pour le jus.
3. L'interrupteur comporte trois positions :
   ON – met le moteur en marche pour l'extraction
   OFF – éteint le moteur et met fin à l'extraction
   REVERSE – fait tourner la vrille dans la direction opposée.

Extraire le Jus

1. Bien laver la nourriture. Couper en morceaux appropriés à la chute. Retirer et jeter les pépins, les noyaux et autres sections indésirables avant l'extraction.
   REMARQUE :
   (a) Pour le jus de carottes, la longueur ne doit pas dépasser 80 mm (3"), la largeur 15 mm (1/2"). Introduire les morceaux à intervalles de 5 secondes.
   (b) Ne pas introduire de fruits et légumes surgelés ou de glaçons.
2. Déposer la nourriture dans la chute. L'appareil tire la nourriture et l'extraction commence immédiatement. Au besoin, utiliser le poussoir pour déloger les morceaux restés dans la chute. REMARQUE : Ne pas faire fonctionner l'appareil plus de 2 minutes sans ajouter de la nourriture
   IMPORTANT : Ne jamais introduire les doigts dans la chute.
3. Pour de meilleurs résultats, introduire la nourriture lentement pour permettre l'extraction de la pulpe. Ne pas surcharger la chute et ne pas essayer d'accélérer l'extraction.
4. La VitaPro possède un système de rinçage unique pour permettre l'extraction de jus différents. Tout simplement verser de l'eau dans la chute. L'eau élimine presque tous les résidus et l'extraction peut continuer.
5. Une fois l'extraction complétée, éteindre l'appareil (OFF), débrancher le cordon de la prise murale et suivre les directions de la Section « Nettoyage et Entretien ».

Smoothies

1. Le tamis pour smoothies peut être utilisé avec des fruits frais ou surgelés.
2. Salton recommande d'utiliser des petits fruits, des pêches, des nectarines, des bananes, des papayes, des mangues et d'autres fruits qui ne contiennent pas de noyaux.
3. Utiliser environ 2 tasses (500 ml) de fruits pour 1 tasse (250 ml) de liquide. Ajuster les proportions selon la consistance désirée.
4. Mélanger les fruits avec du lait, du jus ou tout autre liquide.
5. Fermer le couvercle du bec verseur.
6. Placer un contenant sous la chute de la pulpe et l'autre sous le bec verseur.
7. Mettre l'appareil en fonction. REMARQUE : Ne pas laisser l'appareil fonctionner sans nourriture pour plus de quelques secondes.
8. Verser le mélange de fruits et de liquide dans la chute. Au besoin, pousser le mélange avec le poussoir. REMARQUE : Il se peut qu'une petite quantité de liquide s'échappe de la chute.
9. Laisser l'appareil fonctionner de 2 à 3 minutes.
10. Ouvrir le couvercle du bec verseur et recueillir le smoothie dans le contenant ou dans un verre.

REMARQUE IMPORTANTE : ne jamais introduire des glaçons dans l'appareil – la vrille serait endommagée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Suivre les étapes de la Section « Désassembler la Centrifugeuse VitaPro ».
2. À l'aide de la brosse, nettoyer les tamis. Le tenir par le bord supérieur et nettoyer la maille.
3. Laver les autres pièces dans une eau chaude savonneuse. Ne pas utiliser de linges ou produits abrasifs.
   REMARQUE : Pour empêcher le jus de s'écouler par la chute de la pulpe, il se trouve un petit coussin de silicone sous le contenant à jus. Avant d'utiliser la VitaPro, s'assurer que le petit coussin soit bien en place. Si de la nourriture devenait coincée dans la rainure, retirer le petit coussin et à l'aide de l'extrémité opposée de la brosse déloger la nourriture.
4. Essuyer le corps de l'appareil avec un linge humide. NE JAMAIS IMMERGER L'APPAREIL OU LA FICHE DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
5. Bien éponger toutes les pièces avant d'assembler la centrifugeuse.
6. Nettoyer l'appareil immédiatement après chaque usage devrait empêcher les taches de se former sur le contenant à jus, le panier balayeur et le couvercle. Cependant, les carottes et autres aliments dont la couleur est prononcée pourraient laisser des taches. Dans un tel cas, nous suggérons les méthodes de nettoyage qui suivent :
   a) Faire tremper dans une eau légèrement savonneuse
   b) Parties égales d'eau chaude et de vinaigre de cidre
   c) ½ boîte de bicarbonate de sodium et de l'eau chaude
   d) ½ tasse d'eau de Javel dans un évier rempli d'eau chaude

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLEME	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	• Vérifier le cordon et la prise de courant • Vérifier que toutes les pièces soient assemblées correctement
L'appareil est bloqué/obstrué ou arrête de fonctionner	• Vérifier que la chute ne soit pas obstruée • Vérifier qu'aucun noyau ou graine soit bloqué dans l'appareil • Éteindre l'appareil et faire marche arrière pendant 3 secondes • Désassembler la section supérieure et dégager la pulpe qui s'y trouve. REMARQUE : ne pas retirer le couvercle avant que l'appareil soit débranché de la prise murale
Un grincement se fait entendre durant l'extraction	• C'est normal. REMARQUE : La centrifugeuse ne doit pas être mise en marche sans nourriture
Une fuite sous le contenant à jus	• S'assurer que le petit coussin de silicone soit bien en place après avoir nettoyé l'appareil
Le tamis est endommagé	• Communiquer avec notre service à la clientèle
Pulpe trop abondante	• Couper la nourriture en plus petits morceaux, surtout si elle contient beaucoup de fibre • Ajouter la nourriture plus lentement et laisser la pulpe sortir de l'appareil avant d'ajouter d'autre nourriture
Le contenant est coincé et ne peut être retiré de la base	• Il y a trop de nourriture dans le contenant. Faire marche arrière pendant 3 à 5 secondes. Répéter 2 à 3 fois. Soulever le contenant en le tournant
Le couvercle est coincé	• Faire marche arrière pendant 3 à 5 secondes. Répéter 2 à 3 fois. Appuyer sur le couvercle en le tournant

RECETTES

Voici quelques recettes de jus. D'autres recettes sont disponibles sur Internet. On peut trouver des livres de recettes en librairie.

Pomme Fraise

5 pommes

1 tasse de fraises

Alterner entre les pommes et les fraises. Servir immédiatement.

Jus de Pomme Légume

2 pommes

3 carottes

1 branche de céleri

Alterner entre les pommes, les carottes et le céleri. Servir immédiatement.

Jus de Légumes

4 carottes

2 on. (100 g) d'épinards

Une petite poignée de persil

2 branches de céleri

Alterner entre les ingrédients. Servir immédiatement.

Coquetel Fruits et Légumes

1/2 ananas pelé

1 carotte

1 pomme

1 branche de céleri

Extraire le jus et servir immédiatement.

Jus de Pêche, Poire et Pomme

1 pomme

2 pêches, dénoyautées

1 poire

Extraire le jus et servir immédiatement.

RECETTES DE SMOOTHIES

Smoothie aux petits fruits

1 tasse (250 ml)	lait
1/2 tasse (125 ml)	framboises surgelées
1/2 tasse (125 ml)	mûres surgelées
1 tasse (250 ml)	fraises surgelées

Suivre les directions de la Section Mode d'Emploi/Smoothie

Smoothie tropical

2/3 tasse (170 ml)	lait
1/3 tasse (85 ml)	yogurt nature
1 1/2 tasse (375 ml)	mangue surgelée
1/2	banane

Suivre les directions de la Section Mode d'Emploi/Smoothie

Smoothie Fraise Banane

1 tasse (250 ml)	fraises
1 moyenne	banane
3/4 tasse (180 ml)	jus d'orange

Suivre les directions de la Section Mode d'Emploi/Smoothie

Smoothie Pina Colada

1 tasse (250 ml)	ananas surgelé
1 moyenne	banane
1/2 tasse (125 ml)	lait de coco non sucré
1/2 tasse (125 ml)	jus d'ananas

Suivre les directions de la Section Mode d'Emploi/Smoothie

Smoothie Yogurt aux Pêches

2 tasses (500 ml)	tranches de pêches fraîches (pas en conserve)
3/4 tasse (180 ml)	yogurt nature ou aux pêches
1/4 tasse (60 ml)	lait
Pincée	cannelle

Suivre les directions de la Section Mode d'Emploi/Smoothie

Smoothie aux bleuets

3/4 tasse (180 ml)	ananas surgelé
1 1/4 tasse (310 ml)	bleuets surgelés
1 tasse (250 ml)	jus d'orange

Si désiré, ajouter du miel.

Suivre les directions de la Section Mode d'Emploi/Smoothie

La longueur du cordon de l'appareil a été pensée en vue de réduire les risques d'enchevêtrement du cordon ou de chutes causes par ce dernier. Lorsque le cordon n'est pas assez long, on peut utiliser, en respectant les consignes de sécurité qui s'imposent, une rallonge de la même intensité ou plus élevée qu l'appareil. S'il s'agit d'un appareil avec mise à la terre, utiliser une rallonge à 3 fils avec mise à la terre. Ne pas laisser pendre le cordon d'une table ou d'un comptoir. Un enfant pourrait le tirer et trébucher en s'y accrochant

GARANTIE LIMITÉE

La seule preuve d'achat acceptable est le reçu original

Salton Canada garantit que cet appareil devrait être exempt de défectuosités, dans sa composition et sa fabrication, pour une période de cinq (5) ans, à partir de la date d'achat. Durant cette période de garantie, le produit défectueux sera réparé ou remplacé ou un remboursement sera effectué, à la seule discrétion de Salton Canada. Tout remboursement à l'acheteur sera basé sur la valeur du produit et sur la période de garantie restante. Toute responsabilité se limite au prix d'achat. Cette garantie s'applique aux usages normaux et ne s'applique pas aux dommages subis durant le transport ou causés à la suite d'une modification faite au produit. La garantie ne couvre pas les dommages causés par accident, abus, négligence, usage commercial ou mauvais entretien. Elle ne couvre pas le verre cassé. Cette garantie n'est pas disponible aux détaillants et autres entreprises commerciales.

Cette garantie ne couvre pas les frais de transport, lesquels sont assumés par le client.

POUR OBTENIR UN SERVICE RAPIDE EN VERTU DE LA GARANTIE :

Communiquez avec l'un des nombreux Centres de Service affichés sur notre site Web à www.salton.com/customer-care

Ou

Emballez soigneusement l'appareil et retournez-le nous. Veuillez inclure :

- La preuve d'achat originale
- Le formulaire qui suit dûment complété, accompagné de $12.50 pour frais de transport et de manutention – soit un chèque, un mandat ou une carte de crédit (Un chèque personnel retardera le retour de 2 à 3 semaines)

Pour plus de protection, nous vous suggérons d'utiliser un service de livraison assuré, avec la possibilité de suivre le cheminement de l'envoi. Salton Canada n'est pas responsable des dommages subis durant le transport ou pour les colis non livrés.

Cette garantie ne couvre pas les frais de transport, lesquels sont assumés par le client.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov/État _____ Code Postal/Zip _____

No. de tél./jour _____ Adresse courriel _____

Défectuosité du produit : _____

Mode de paiement : Chèque/Mandat ☐ Visa ☐ Master Card ☐

Nom du détenteur : _____ Valide jusqu'à : _____ No. CSV _____

No. de la carte : _____

Pour communiquer avec notre Service à la clientèle :

SALTON CANADA
81A Brunswick,
Dollard-des-Ormeaux, Quebec H9B 2J5
Canada

Téléphone : 514-685-3660 (poste 226)
Courriel : service@salton.com
Fax : 514-685-8300
www.salton.com